

# Combi Corporation

## 幼童保護裝置 Zeusturn EG

- 為了您孩子的安全，請於使用前閱讀本說明書，在理解後，按照記載內容來正確使用。
- 如不正確安裝幼童保護裝置，不但不能發揮產品功能，更會引致危險。因此請牢固地安裝在汽車座席上。
- 閱讀本使用說明書後請放在幼童保護裝置靠背後的口袋中保存。(參照第8頁)



假若幼童的體重少於9公斤，請必須選用後向使用模式安裝。前向使用模式安裝是非常危險的。

## 使用前

承蒙購買本公司產品幼童保護裝置，深表感謝。  
使用前請仔細閱讀本說明書，然後正確使用。

幼童保護裝置是在交通意外等情況發生時，  
以儘量減少損傷而設計的，但並不保證會令  
幼童毫無損傷。在使用幼童保護裝置時，大  
人也必須同行。

### 使用條件

符合以下所有條件的幼童適合使用本產品

- 體重： 18公斤以下的幼童  
(參考年齡初生嬰兒\* ~ 4歲左右)  
不到7公斤 → 使用內墊  
不到9公斤 → 必須後向使用  
9公斤以上不到10公斤 → 後向或前向使  
用均可  
10公斤以上 → 必須前向使用
- 身高： 下顎與胸夾扣之間有3公分距離及後腦勺不超  
出靠背的幼童

\* 初生嬰兒是指體重 2.5 公斤以上而且懷孕期在 37 周以上

### 不能安裝的汽車座席

除了以下的汽車座席外，如幼童保護裝置不能牢  
固在汽車座席上，也請不要使用。

- 沒有安全帶的汽車座席。



- 2點式安全帶的汽車座席。



- 座深在40cm以下的汽車座席。



- 形狀極端的桶型汽車座席 (中  
央部分深陷的座席)。



- 個別形狀特殊之汽車座席有可  
能令旋轉功能不能使用。這時  
請嘗試將汽車座席的頭靠拆除  
再重新安裝本幼童保護裝置。



- 座席已裝置自動式安全帶。  
• 自動式安全帶即關上車門  
後會自動扣上的。



- 相對行車方向，橫向或後向  
的汽車座席。



## 本產品的安全使用

下頁繼續說明

- 設有安全氣囊的汽車座席。  
只設有側氣囊的車座則可以安裝。(1)



- 安全帶從座席前端伸出的汽車  
座席。



- 座席中央部分突出而令  
安裝不穩定的汽車座席。



- 安全帶的安裝寬度少於  
32cm的汽車座席。



- 座席距離地面過高或過低，令支撐腳架無法固定的汽車座席。



- 切勿安裝於特殊設計的可滑  
動式汽車座席或座席底部設  
有收藏箱的汽車座席。



[危險][警告][注意]等標識，是指如果不遵守正確使用方法  
時，按照可以預料到的危害或損害的迫切度，大小程度進  
行區分，內容是非常重要的，請務必遵守。

標識	標識內容。
危險	如操作錯誤，會直接引致死 亡或重大傷害。
警告	如操作錯誤，會有可能引致 死亡或重大傷害。
注意	如操作錯誤，會有可能造成 傷害，或組件損壞。

幼童保護裝置可以安裝在汽車內前座或後座椅上。(2)  
但為了安全起見，建議安裝在後座汽車座席上。

(1) 按照台灣交通部法規要求，幼童保護裝置不得安裝於設有氣囊的汽車座席上。  
(2) 按照台灣交通部法規要求，幼童保護裝置不得安裝在前座席(輔手席)位置。

## ⚠ 危險

以下的錯誤操作，非但不能發揮幼童保護裝置應有功能，更會引致危險。

- 請勿讓不符合使用條件的幼童乘坐本幼童保護裝置，或是安裝在不合適的汽車座席上。



- 橫向功能只為上下車而設，切勿於汽車行走時使用。



- 當靠背與汽車座席過份緊貼時，請勿強行使用迴轉功能，以免造成損壞。



- 請勿讓幼童在幼童保護裝置上站立，蹲身或跪坐在座面上。當幼童乘坐在保護裝置時，請確認中腰帶保護墊和兒童安全帶是否安裝正確，左右兩邊的插扣片是否完全地插入帶扣，並且顯示器的顯示已變成綠色。



- 把座椅安裝在車上時，請使用車內的安全帶，請勿使用繩或安全帶以外的物件來固定座椅。



- 請勿安裝於設有氣囊的汽車座席上。意外時彈出的氣囊會造成重大衝擊，對幼童構成危險。



- 假如無法按照說明書的指示穩固地安裝幼童保護裝置時，請把它安裝於其他座席上。



## ⚠ 緊急逃脫

當有緊急事故時，家長請按下帶扣的按鈕，鬆開兒童安全帶，令幼童可以逃出車外。



<sup>(2)</sup> 按照台灣交通部法規要求，幼童保護裝置不得安裝在前座席(輔手席)位置。

## ⚠ 警告

如果按照以下的方法操作，非但不能發揮幼童保護裝置的功能，還有可能導致危險發生。

- 幼童用安全帶如果在鬆弛狀況下使用，可能會因安全帶纏住脖子而引致死亡的危險性。



- 幼童也許有按壓安全帶扣的可能性，所以要隨時留意並確認插入的扣片沒有脫離安全帶扣。



- 乘載7公斤以下幼童時須使用座椅內墊(頭墊及座墊)及使用後向安裝。



- 不要讓幼童單獨一個人留在車內，當陽光強烈的日子，當車內的溫度升高，有可能使幼童因脫水而引致死亡的危險。這也是發生意外事故的根源。所以，幼童必須與大人一同乘坐之下使用。



- 若幼童保護裝置的支撐腳架在收藏狀態時，不要讓幼童坐在座椅上。



- 個別形狀特殊之車座頭墊有可能影響迴旋操作。切勿強行轉動導致損壞。



- 幼童保護裝置經受強烈撞擊或從高處墮下會因撞擊後損害而失去保護功能，即使表面沒有破損也絕對不能再使用。



- 即使幼童並沒有乘坐，也一定要把幼童保護裝置用安全帶固定在汽車座席上。



- 若汽車安全帶發現損壞時，請不要在該座席上進行安裝。



- 於前汽車座席作後向使用時有可能影響司機觀看側鏡。此情況下應改為安裝於其他汽車座席。<sup>(2)</sup>



- 兒童安全帶如果有損壞的情形時，一定要更換新的安全帶。有關維修安排請向經銷商查詢。



- 如安裝幼童保護裝置後影響變速器或煞車器等之操作功能，請不要安裝在前座席(輔手席)上。<sup>(2)</sup>



- 如安全帶扣不能牢固或有堵塞物引致阻礙時，必須安排維修。有關維修安排請向經銷商查詢。



- 在2門或3門汽車上安裝時，假如後座有乘客，則請勿將汽座安裝到輔手席上，以免意外時汽座阻礙乘客逃出。<sup>(2)</sup>





## 本產品的安全使用

### ⚠ 日常檢查

為了發揮幼童保護裝置的功能，行車前應該做好以下檢查。

兒童安全帶是否裝設在肩帶穿孔的正確位置上。

插扣是否牢固地插入在插扣座中，顯示器標識是否呈現綠色。

兒童安全帶的鬆緊度是否適合幼兒。(可以拉拽調節帶來調節鬆緊度)

固定支撐腳架調節器是否已緊貼地面。

使用幼童保護裝置轉動功能時，確保座椅已卡在槽軌中。



幼童保護裝置是否已固定在汽車座席上。(請將幼童保護裝置前後搖晃作確認)

當幼童保護裝置前向使用安裝時，檢查座椅背面是否已嵌入底座內的溝槽導軌中。

檢查兒童安全帶是否鬆弛或扭曲。

檢查汽車安全帶是否鬆弛或扭曲。

檢查汽車安全帶扣環是否已扣在插座中。

\*圖中所示是前向使用模式的例子

## 本產品的安全使用

### ⚠ 注意

● 在陽光直接照射下，主體和插扣片等鐵片會變熱，因而對幼童會造成灼傷。在夏天或猛烈陽光的日子露天泊車時，請把幼童保護裝置用蓋遮掩。將幼童放置於座椅之前，請先接觸座椅各部分以確保不會對幼童造成灼傷後才使用。



● 請勿擅自改造幼童保護裝置，或以本使用說明書記載以外的方法操作本幼童保護裝置。



● 請勿在汽車座椅和幼童保護裝置之間放置其他椅墊等物件。



● 請勿在駕駛時調節幼童保護裝置，而且切勿讓其他同行的幼童觸摸保護裝置。(2)



● 請勿讓本產品暴露於風雨之中。



● 若把保護裝置作平常的椅子使用，會容易倒下和造成受傷。請依照說明書上所記載的使用方法正確使用。



● 請勿使用從幼童保護裝置中拆除的縫製品或合成纖維的墊褥材料。而且請勿替換本產品以外的組件。(以免影響受衝擊時保護裝置的安全性)



● 請小心勿讓車門或其他可動部分夾到幼童保護裝置。



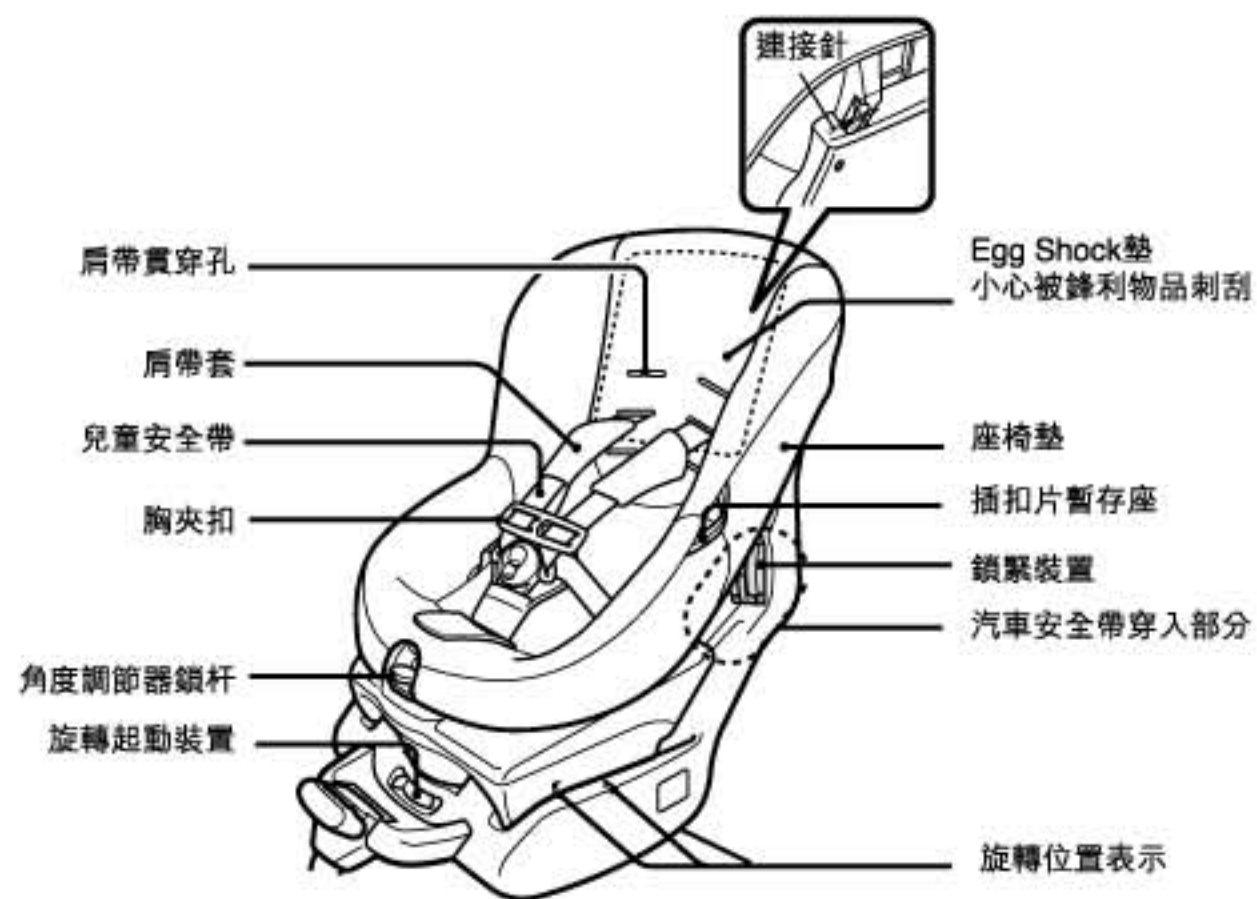
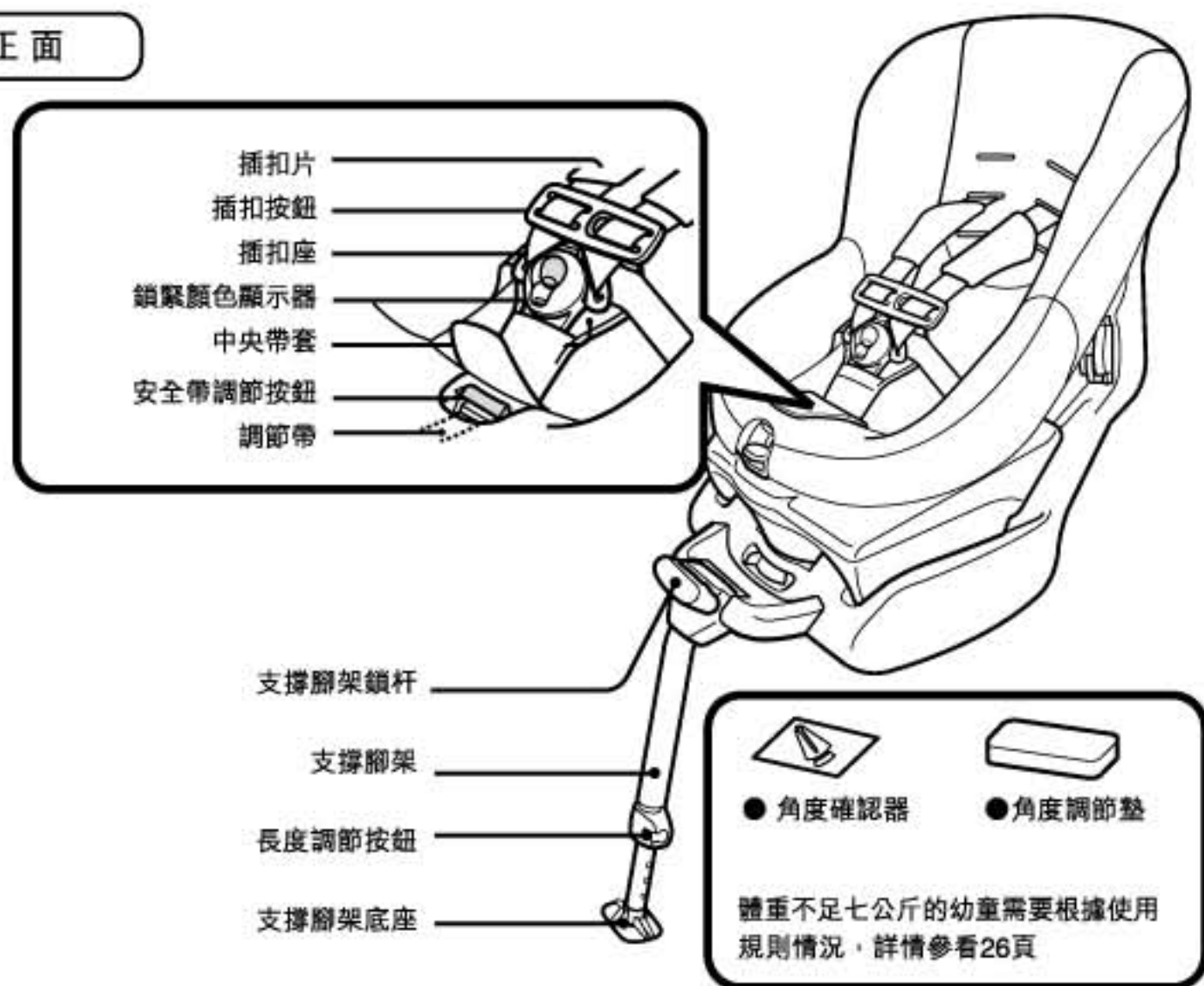
● 請勿放置不穩固的物件在車內，以免緊急煞車時幼童被物件所傷。



(2) 按照台灣交通部法規要求，幼童保護裝置不得安裝在前座席(轉手席)位置。

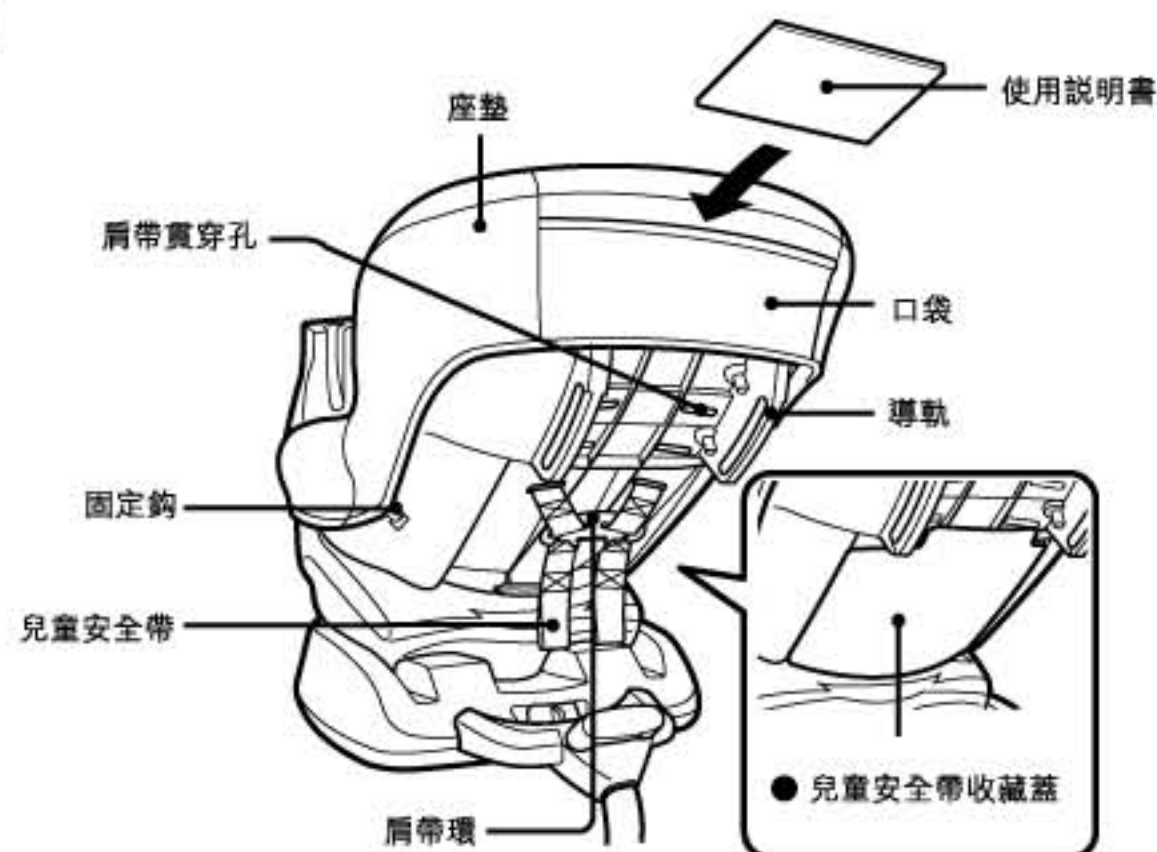
## 各配件名稱 (請在使用前確認各配件是否齊全)

正面



## 各配件名稱

背面



側面

本說明書使用的[主體][座椅部分][底座][調節角度部分]是指以下部分



內墊

● EG型

內墊(頭部用)\*



\* 將內墊(頭部用)的護層折下可作護頭墊用

內墊(座椅用)



## 安裝到汽車上前

此部份說明如何根據幼童體重決定安裝方向、內墊及護頭墊及角度調節器的使用方法。  
(\*護頭墊只附屬於EG型號產品)

本幼童保護裝置可按幼童的體重作以下3種使用方法

### 1 幼童體重少於7公斤以下時。

#### 其他條件

- 幼童頭部不能超出靠背。
- 躺下座椅時，幼童下顎與胸部插扣環之間距離須要3公分以上。

#### 使用方法

- 後向使用。(先作前向使用模式安裝，完成後再旋轉座椅部分作後向使用)
- 必須使用內墊。(頭部及座椅用)
- 切勿單獨使用護頭墊。

- 參考月齡：初生嬰兒\*~4個月(頸部能自由活動時)
- 請絕對不要選用前向使用模式。
- 初生嬰兒是指體重超出2.5公斤，而且在懷孕期達37周以上。
- 當安裝幼童保護裝置角度過大時，請使用附設的角度調節墊。(參考26頁)



### 2 體重7公斤以上 — 10公斤時。

#### 其他條件

- 幼童頭部不能超出靠背。

#### 使用方法

- 後向使用。(先作前向使用模式安裝，完成後再旋轉座椅部分作後向使用模式)；
- 請勿使用內墊。(頭部用及座椅用)
- 可以使用護頭墊。

- 參考月齡：4個月(頸部能自由活動)~1歲。



### 3 體重9公斤以上 — 18公斤以下時。

#### 其他條件

- 幼童頭部不能超出靠背。

#### 使用方法

- 前向使用，角度調節器可作分3段調較(安裝時請以最低角度作開始)。
- 請勿使用內墊。(頭部用及座椅用)
- 可以使用護頭墊。

- 參考月齡：1~4歲(頸部能自由活動)。
- 9公斤以下的幼童必須後向使用模式。
- 9公斤~10公斤的幼童，前向或後向使用模式均可。



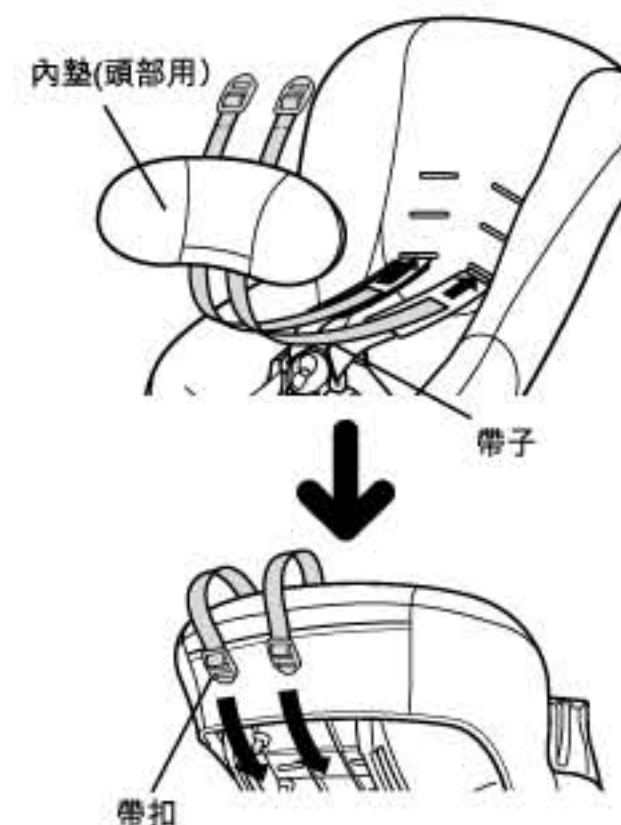
## 內墊的使用方法 (7公斤以下的幼童)

內墊是保護幼童用的。幼童體重若不足7公斤時，請使用附設內墊。(工廠出品時已裝上內墊) 但若幼童的體重超過7公斤時，請除下內墊使用。

1 內墊(頭部用)的背面有帶扣相連。將帶子部份穿過肩帶貫穿孔，再將帶扣從座椅頂部垂到保護裝置後面。

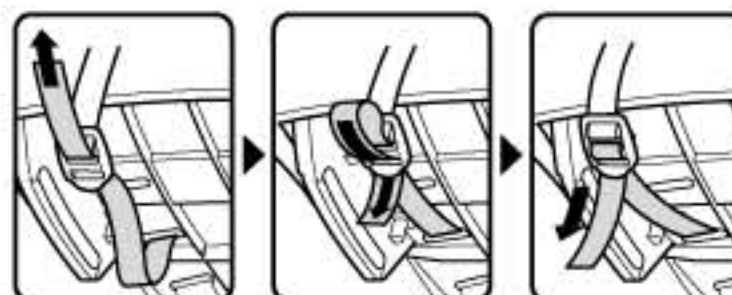
- 只有在幼童體重不足7公斤時，才可使用內墊。如果使用於體重7公斤以上的幼童，不但不能發揮產品功能，還會引致危險。
- 內墊(頭部用)與內墊(座椅用)不能獨立使用其中一種，必須兩種護墊同時使用。
- 安裝內墊時請仔細閱讀本部份後，才能正確使用。

- 卸下的內墊不要隨意放置在車子內。
- 不要手持內墊將幼童保護裝置搬動。

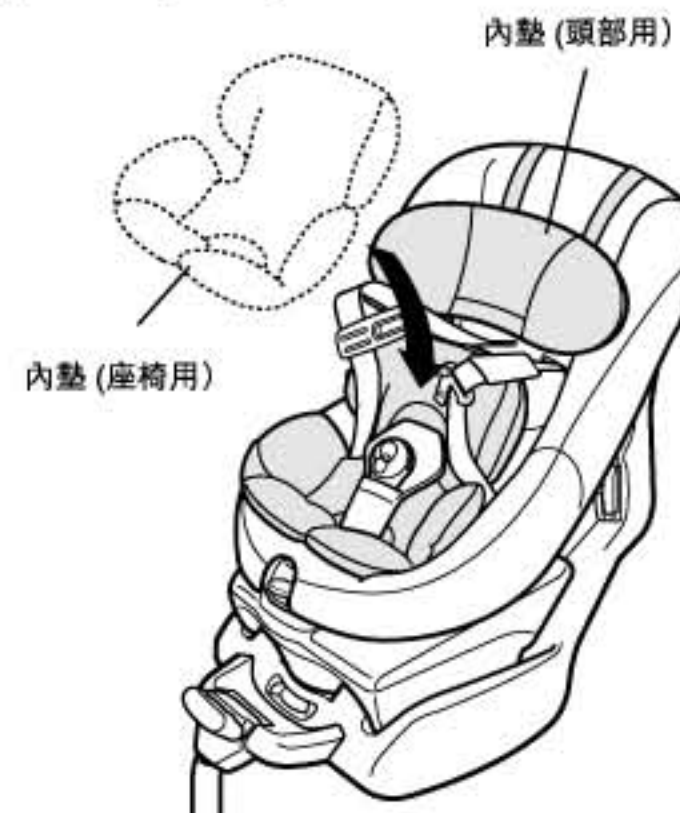


2 如圖般，將帶子穿入帶扣，固定內墊(頭部用)。

3 安裝內墊(座椅用)



最後將帶子從帶扣的上方拉出。

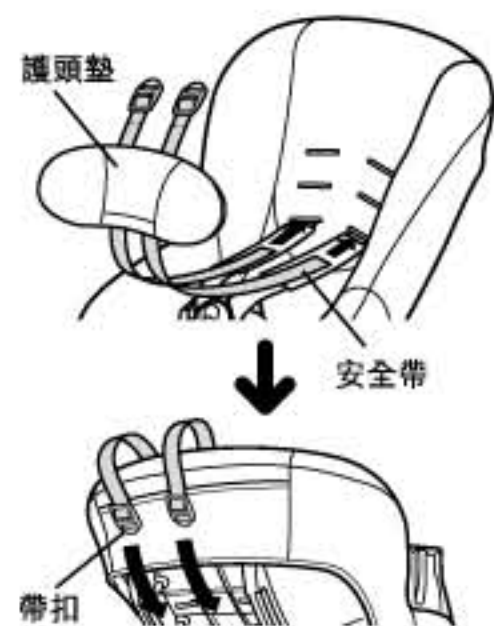




## 護頭墊的使用方法 (只附屬於EG型號產品)

當幼童體重在7公斤以上時，可按需要而使用頭護墊。

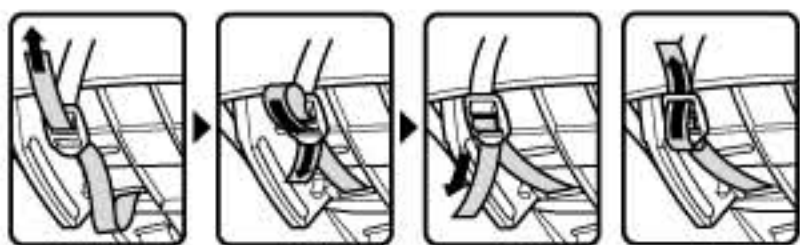
- 1 護頭墊的背面連有帶扣。將帶子部份穿過肩帶貫穿孔，再將帶扣從座椅部分頂部垂到座椅背後。



**注意**

- 卸下的護頭墊不要隨意放置在車子內。
- 搬動幼童保護裝置時，不要手執護頭墊搬動。

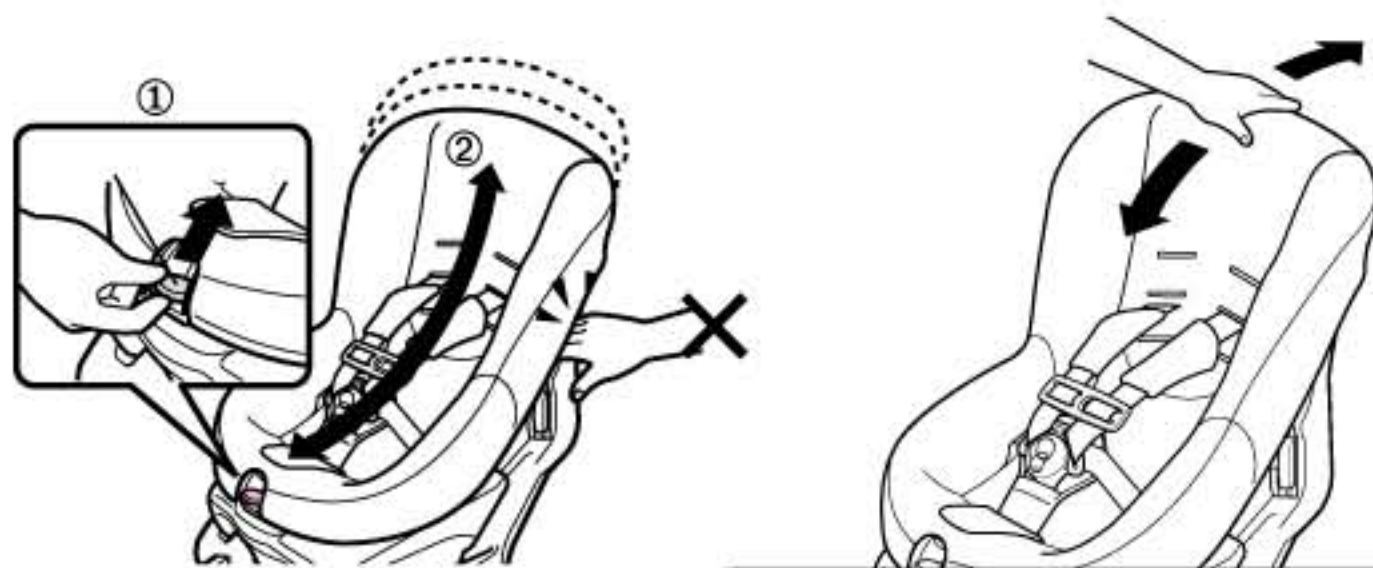
- 2 如圖般，將帶子穿入帶扣，固定護頭墊位置，確定位置後，最後將帶子從帶扣方向拉出。



## 角度調節器的使用方法 (只限於前向使用模式時)

角度調節器主要為幼童睡覺時候調節座椅角度而設。當安裝後向使用時，此項功能不能使用。

- 1 ① 將幼童保護裝置下面的角度調節鎖按鈕如圖般拉上  
② 調節保護裝置的後仰角度。(可調3段角度)
- 2 當手指離開角度調節按鈕時，將保護裝置主體前後搖動，確認是否已經鎖定於所需位置。



**注意**

- 注意小心不要夾到手。
- 同時也要注意不要夾到其他乘客的手。
- 如需要調節角度時請先停下車子。

**警告**

- 個別形狀特殊之保護裝置有可能令角度調節功能不能使用。
- 當靠背與保護裝置過份緊接時，請勿強行使用角度調節器，以免造成損壞。

## 幼童保護裝置的安裝方法

此部份介紹汽車安全帶的種類、安裝上的注意事項及本幼童保護裝置的安裝方法。

\* 本幼童保護裝置有可能不能安裝在某些形狀特殊設計的汽車座席之上。詳情參照第1-2頁。

**危險**

- 未固定好的幼童保護裝置是非常危險的。如保護裝置不能穩固地安裝於汽車座席上，請安裝於其他較適合的汽車座席上。
- 安裝時請確保使用支撐腳架。必須開放支撐腳架，並調節至適當長度。
- 安裝時，不可使用繩子等以外的東西代替安全帶。
- 不可安裝於有汽車安全氣囊的汽車座席。當發生交通意外時，彈出的汽車安全氣囊會產生很大的撞擊力，這對幼童保護裝置十分危險。  
\* 只裝有側面安全氣囊的汽車座席則可以安裝。(1)
- 當幼童保護裝置作橫向使用時，請不要行車。

**警告**

- 請勿將幼童保護裝置安裝於有破損的汽車安全帶上。
- 若安裝於前座乘客座席時妨礙看側後鏡的話，請安裝在後汽車座席上。(2)
- 即使幼童沒有乘坐，也必須經常使用汽車安全帶來固定幼童保護裝置。
- 若安裝於前座席(輔手席)時會影響操作變速器或手剎車等功能，請安裝在後汽車座席上。(2)
- 如有後座乘客在2門或3門汽車中，為了在緊急情況時無礙逃出，請不要安裝在前座席(輔手席)上。(2)
- 附設的角度調節墊，只適用於某些角度過大的汽車座席，並且僅限於體重7公斤以下的幼童使用。

(1) 按照台灣交通部法規要求，幼童保護裝置不得安裝於設有氣囊的汽車座席上。  
(2) 按照台灣交通部法規要求，幼童保護裝置不得安裝在前座席(輔手席)位置。

## 汽車安全帶的種類及安裝上的注意事項

幼童保護裝置的安裝方法按照汽車安全帶的種類而有所不同。

汽車安全帶的種類 (安全帶樣式)	特徵 (區分方法)	安裝時的注意事項
附ELR的安全帶 (緊急鎖緊式安全帶，附捲繞裝置)	慢慢拉時可自由拉出，用力拉時會自動鎖上。	請使用鎖定功能的幼童保護裝置進行固定。
附固定幼童保護裝置功能的安全帶 (附AELR的安全帶)	當安全帶全部拉出後，回捲時會自動鎖上，安全帶此時不能再伸長。(安全帶全部回收後鎖裝置會自動解除。)	將汽車安全帶全部拉出後，回繞安全帶，能有效固定幼童保護裝置的情況下，依靠鎖緊裝置來固定。
手動式安全帶	無自動捲收器的安全帶。	配合幼童保護裝置進行安全帶長度的調節，依靠鎖緊功能進行固定。
附NLR的安全帶	無鎖定裝置捲收器的安全帶。	
附ALR的安全帶	於安全帶拉出途中停止時會自動鎖上，之後不能再拉出。	

**危險**

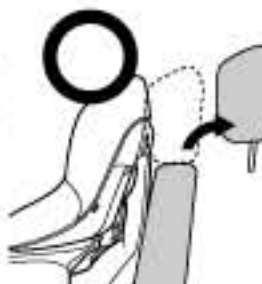
- 請安裝在3點式安全帶的汽車座席上。
- 切勿安裝在2點式汽車安全帶的汽車座席上。



● 個別形狀特殊之汽車座席有可能令角度調節功能或旋轉功能不能使用。



● 在此情況下，請勿強行使用該等功能，以免造成損壞。應該嘗試將汽車座席頭靠拆除再重新安裝本幼兒保護裝置。

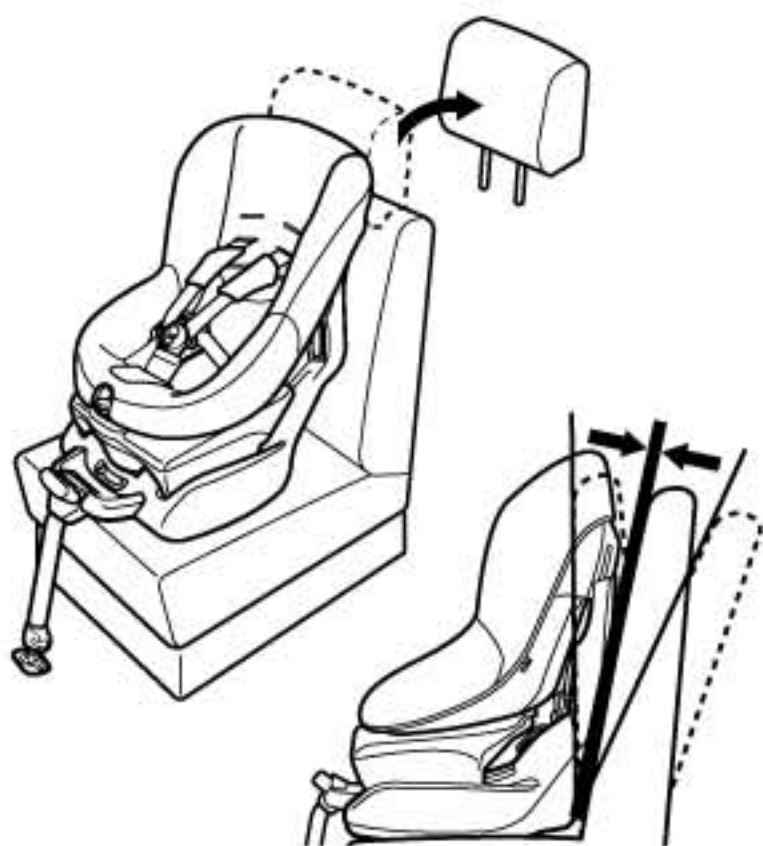


● 當汽車座席頭靠不能拆除，或是拆除頭靠後依然未能順利操作時，請將本幼兒保護裝置安裝到其他汽車座席上。



警告

- 2** ① 請將汽車座席頭靠拆除，或  
② 將汽車座席的靠背調較至較接近幼兒保護裝置底座之角度。



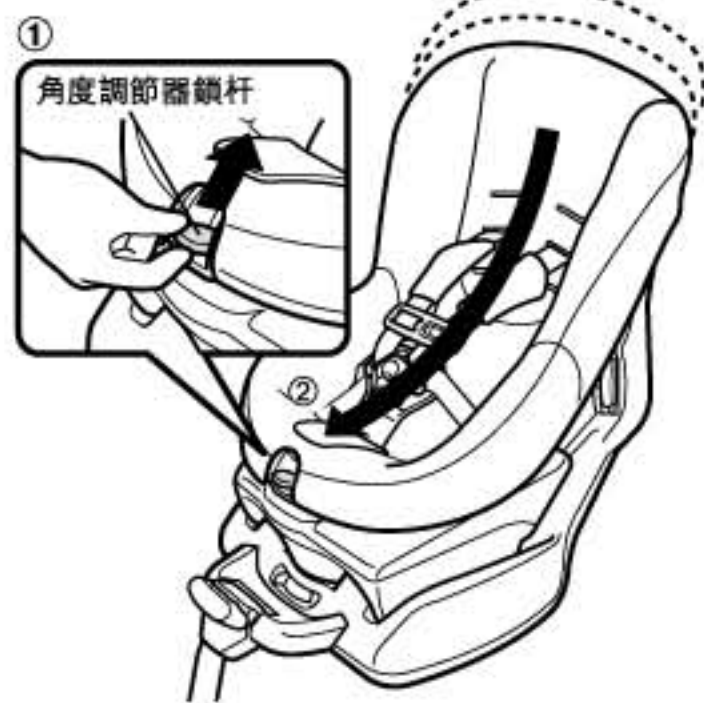
- 當幼兒保護裝置設置於有滑動功能的汽車座席位時，先將車座椅向後滑動至最後位置，直至完成幼兒保護裝置安裝後，再將車座椅向前滑動，令幼兒保護裝置緊緊牢固裝上。

- 1** ① 將支撐腳鎖杆拉出，直到聽到“卡”聲為止。  
② 將支撐腳拉出放到汽車座席上。



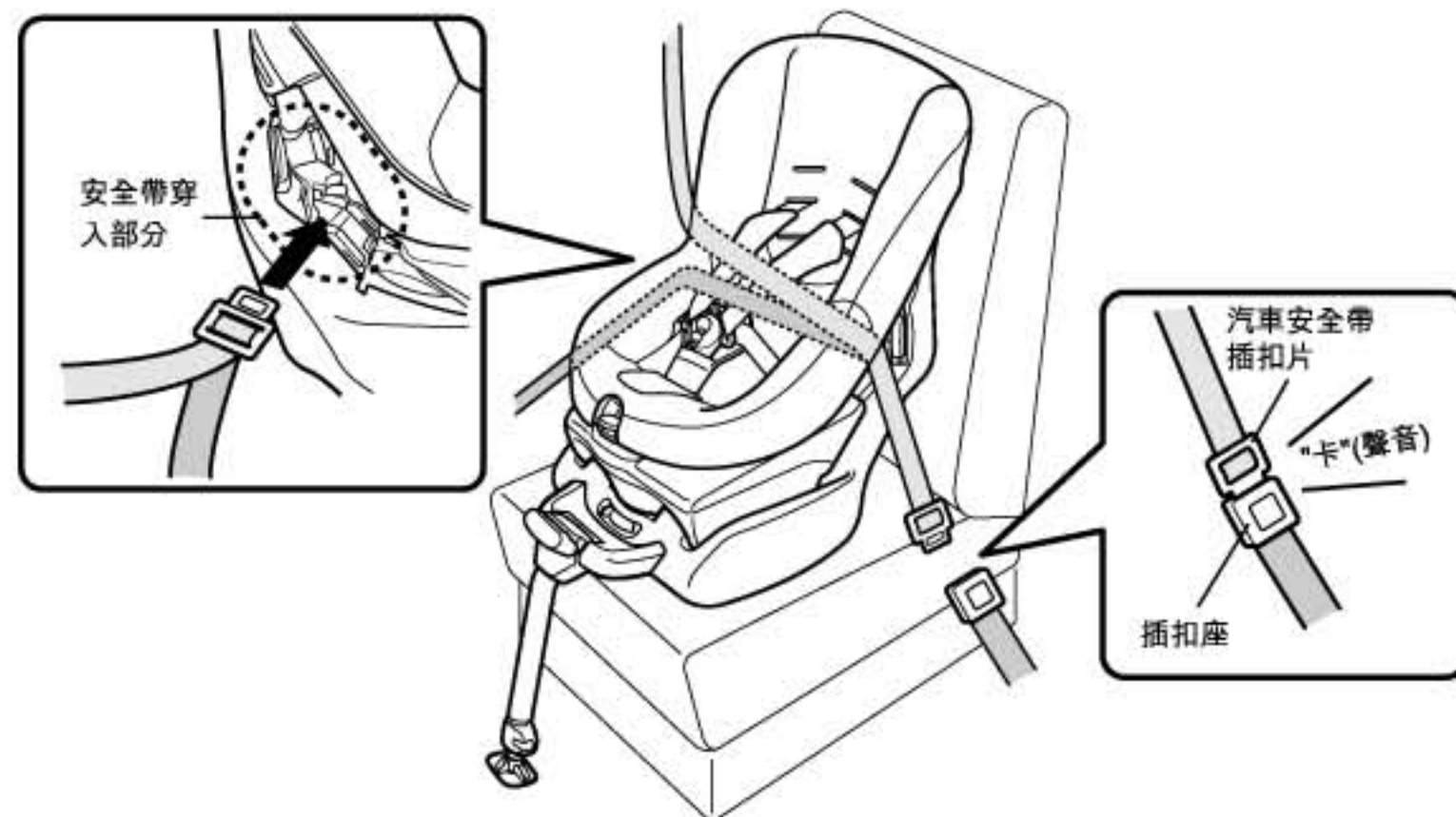
危險 ● 安裝時請確保使用支撐腳架。

- 3** ① 將幼兒保護裝置角度調節器鎖杆向上拉。  
② 將幼兒保護裝置調節到最大仰角。

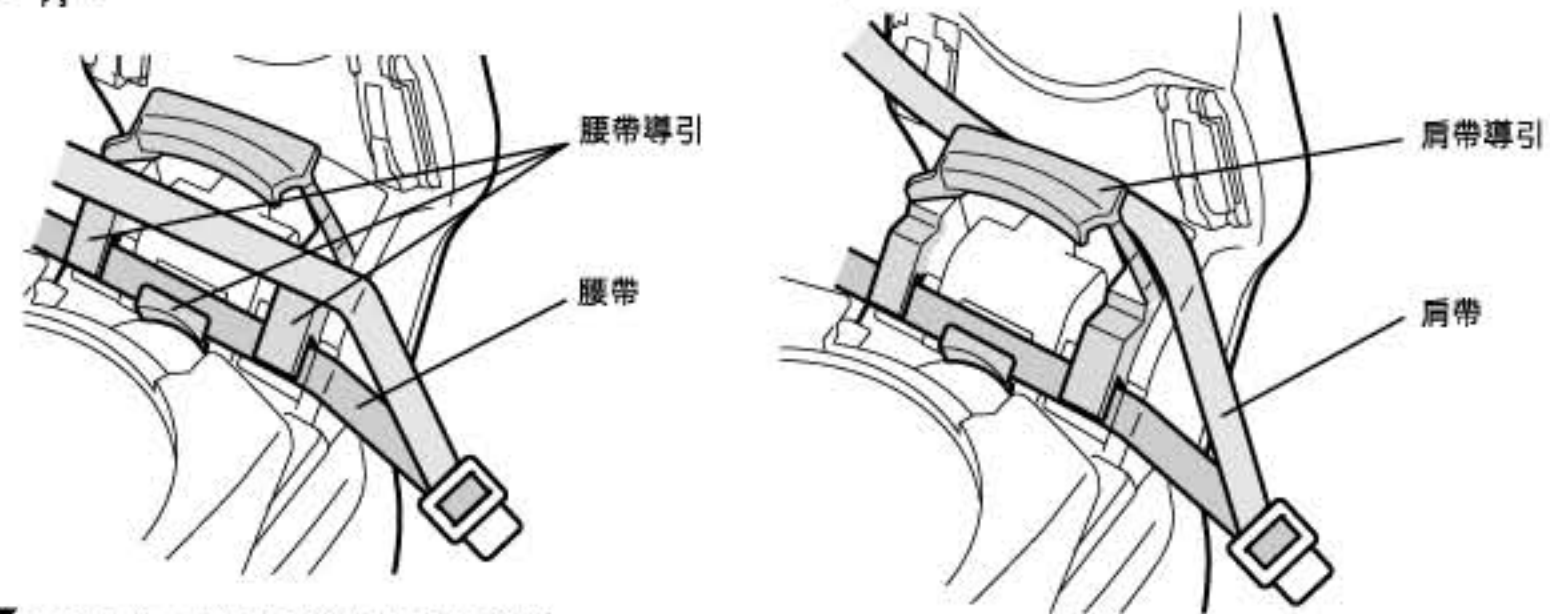


(不論幼童體重多少，安裝時幼童保護裝置必須為前向使用狀態。若體重不足9公斤的幼童使用時，安裝後將幼童保護裝置旋轉作後向使用)

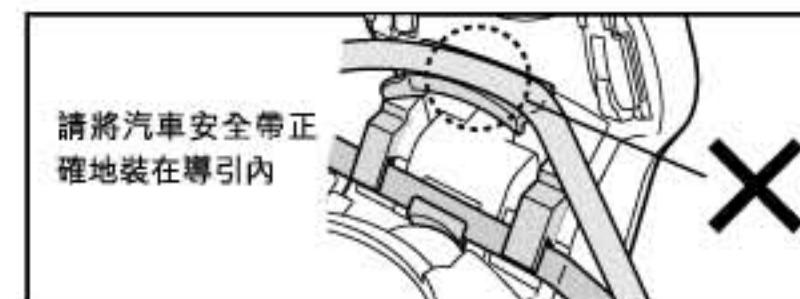
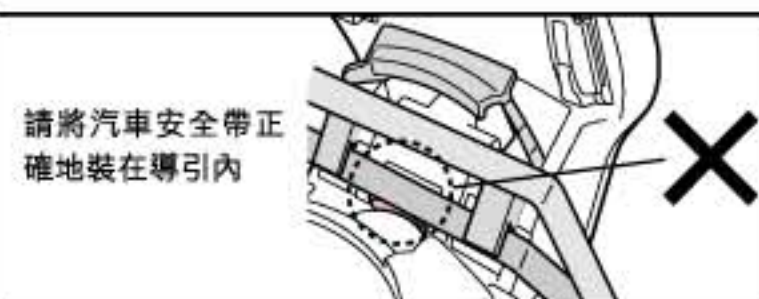
- 4** 將汽車安全帶從安全帶穿入部分穿入，然後從反方向拉出。  
**5** 確認安全帶沒有扭曲，然後將汽車安全帶插扣片插入插扣座中。



- 6** 將已穿入的汽車安全帶(腰帶)裝入腰帶的導引(共3處)內。  
**7** 然後將汽車安全帶(肩帶)裝入肩帶的導引內。



● 安裝時，不要將腰帶導引和肩部導引混淆。

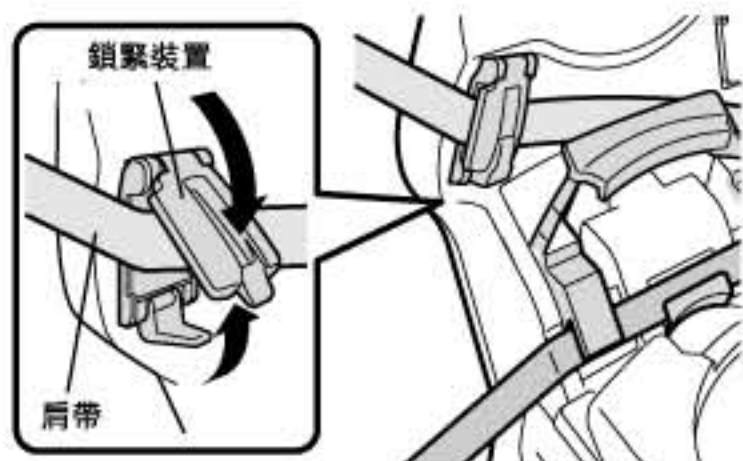




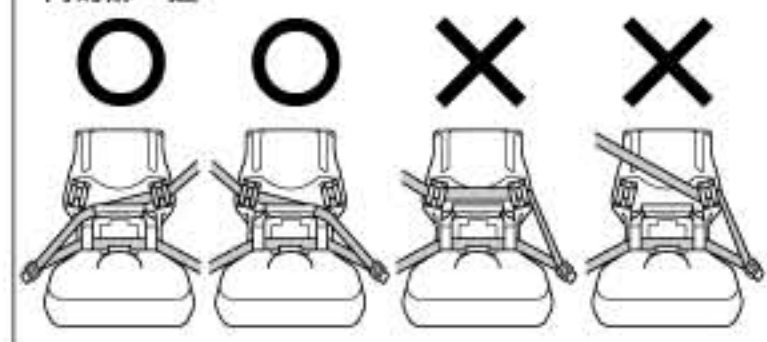
## 幼童保護裝置安裝方法

下頁繼續說明

- 8** 利用汽車插扣座相反一方的鎖緊裝置把汽車安全帶(肩帶)固定。



鎖緊裝置左右共兩個，只使用與汽車插扣座相反方向的那一邊。



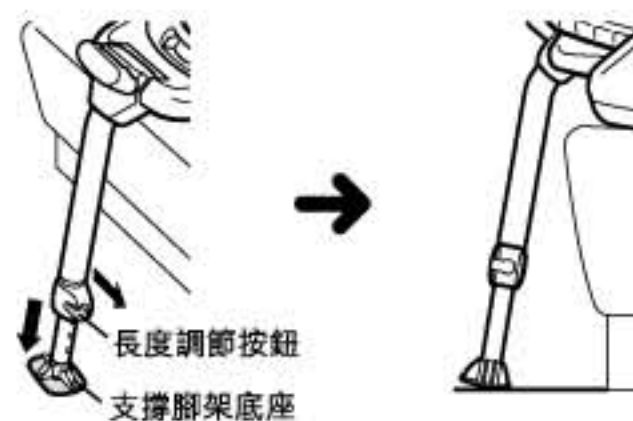
- 10** ① 將膝蓋放到幼童保護裝置上，加以體重將保護裝置壓下。② 將已插入插扣座的汽車安全帶(肩帶)用力拉緊。③ 並另一邊再拉緊上方的安全帶(肩帶)，以確保安全帶沒有鬆弛。



- 9** ① 將幼童保護裝置角度調節器鎖杆向上拉起。② 將幼童保護裝置由仰臥角度提起至最直立狀態。



- 11** 將支撐腳架鎖杆打開，拉出支撐腳架，將支撐腳架底座伸長到車廂內的地板上，再將長度調節按鈕鎖定。(有12階段可調長度)

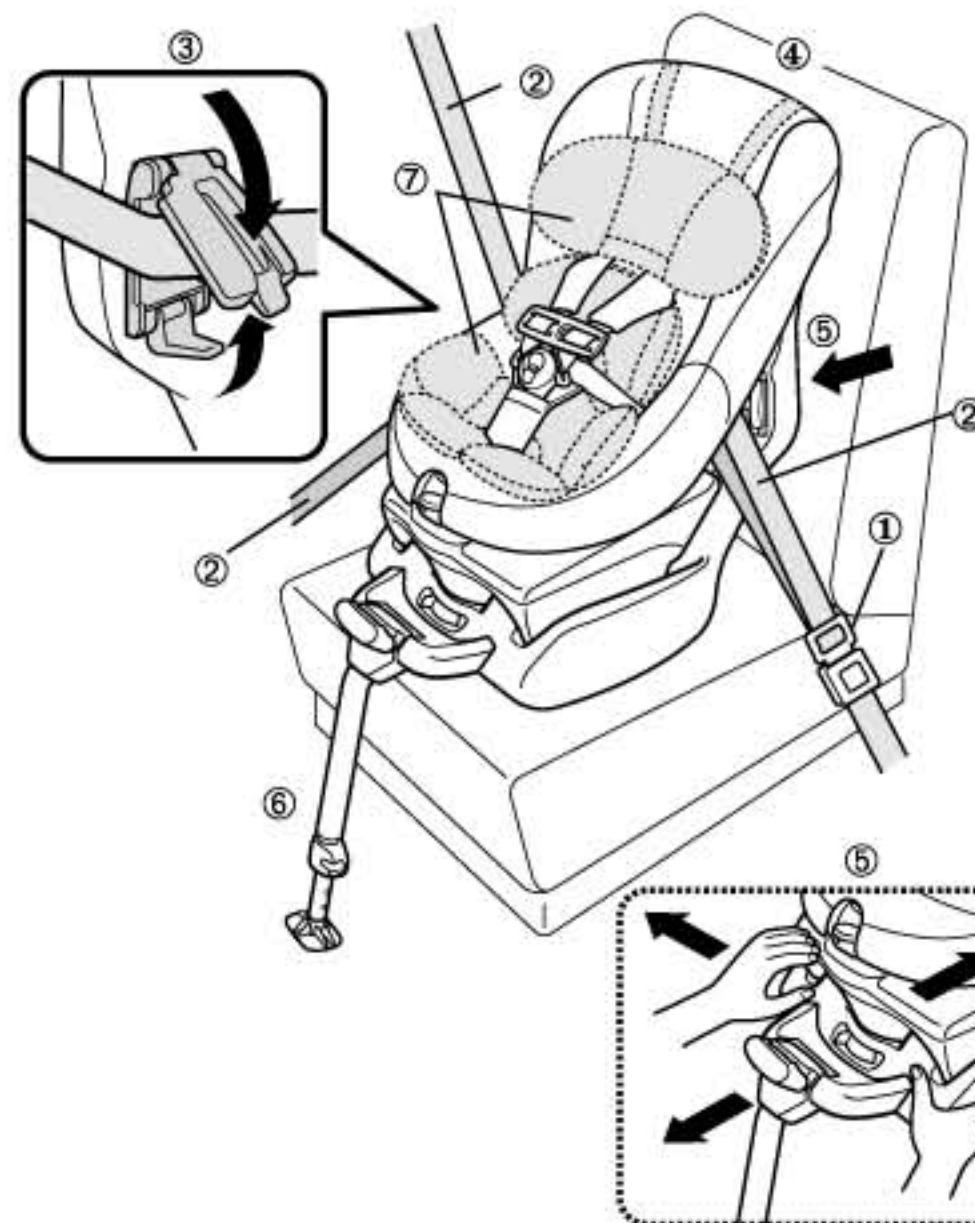


- 危險**
- 請不要將支撐腳分解拆開。
  - 將長度調節按鈕鎖定時，支撐腳底座一定要接觸到車廂地板上。

- 當調節孔位置不對時，長度調節旋鈕是不能收回。此時將幼童保護裝置輕輕抬起，正確地將長度調節旋鈕重定。

## 安裝完成後的確認方法

安裝完成後，請按以下方法確認幼童保護裝置是否已經牢牢固定。



- ① 插扣片是否正確插入在汽車安全帶的插扣座中。
- ② 汽車安全帶上是否有鬆弛或扭曲的情況。
- ③ 汽車安全帶(肩帶)是否已扣上汽車安全帶插扣相反的另一方鎖緊裝置內。
- ④ 幼童保護裝置的靠背沒有抵住汽車座椅的頭靠部份。
- ⑤ 汽車座椅靠背是否與幼童保護裝置的底座背面緊靠在一起。請將幼童保護裝置前後搖晃，移動距離不應超過3cm。
- ⑥ 支撐腳架長度的是否適當的支撐腳架底座與車廂地板接觸。
- ⑦ 幼童體重不足7公斤時，確認內墊(頭部用及座椅用，需同時使用)是否安裝好。體重7公斤以上時，內墊應全部拆除。



- 請確認以上事項，如不能牢牢固定幼童保護裝置時，請重複以上步驟再次安裝。如果依然不能固定幼童保護裝置，請安裝在其他座位上。未固定的幼童保護裝置是非常危險的。

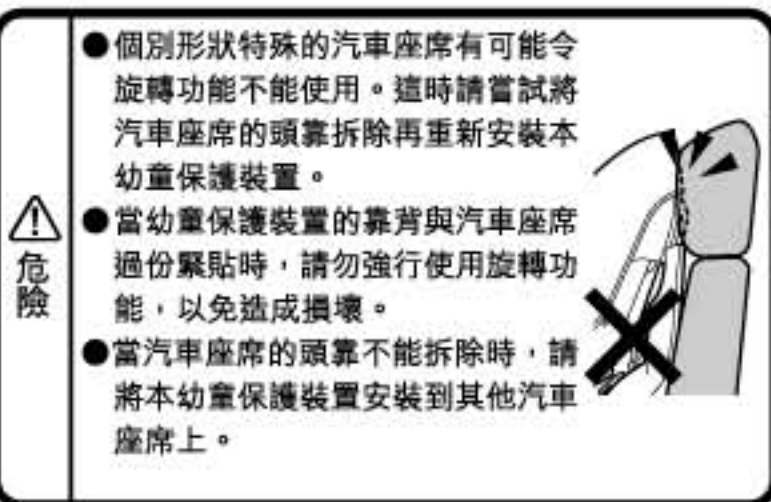


## 旋轉幼童保護裝置的使用方法 (從前向使用模式轉為後向使用模式)



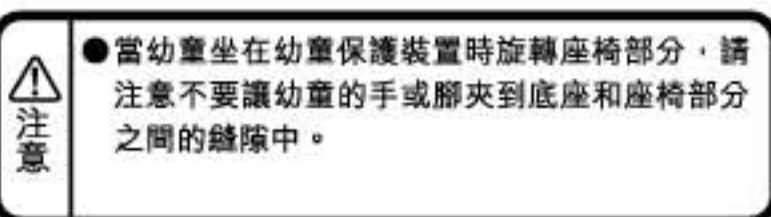
**危險**

- 開車前請確認幼童保護裝置的使用模式。行車時將本幼童保護裝置橫向使用是非常危險的。



**危險**

- 個別形狀特殊的汽車座席有可能令旋轉功能不能使用。這時請嘗試將汽車座席的頭靠拆除再重新安裝本幼童保護裝置。
- 當幼童保護裝置的靠背與汽車座席過份緊貼時，請勿強行使用旋轉功能，以免造成損壞。
- 當汽車座席的頭靠不能拆除時，請將本幼童保護裝置安裝到其他汽車座席上。



**注意**

- 當幼童坐在幼童保護裝置時旋轉座椅部分，請注意不要讓幼童的手或腳夾到底座和座椅部分之間的縫隙中。

**2** 拉起幼童保護裝置的角度調節鎖杆，將座椅部分推升令底座的槽與座椅背部的導軌分開。



**警告**

- 當旋轉位置表示未對正時，請勿強行使用旋轉功能，以免造成損壞。

**1** 解開旋轉起動裝置。



**注意**

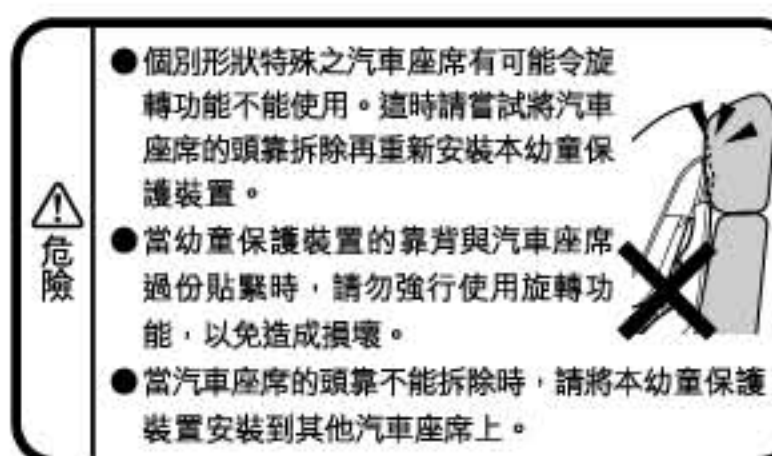
- 旋轉座椅部分時，不要把手或手指放在座椅背部及底部的空隙內。

**3** 開始旋轉座椅部分時，手部必須離開座椅角度調節鎖杆。當座椅旋轉為後向使用模式時，聽到“卡”聲響後即表示已鎖定。



**4** 將座椅部分上下左右搖動，確認完全鎖定。

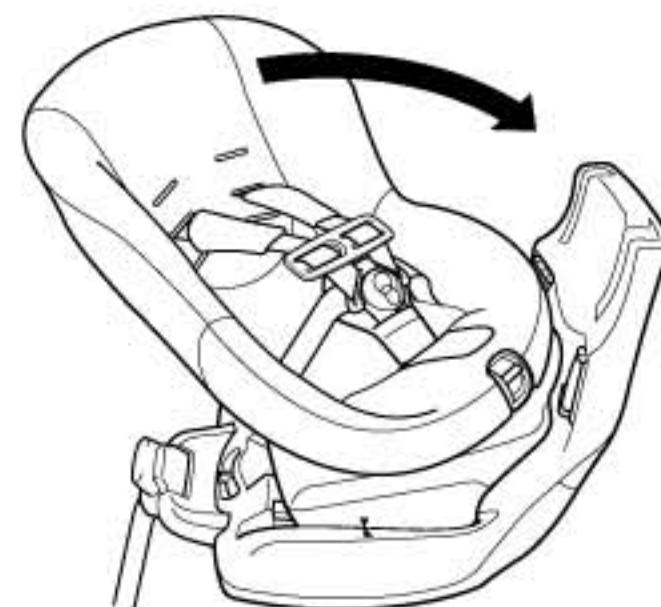
## 旋轉幼童保護裝置的使用方法 (從後向使用模式改為前向使用模式。)



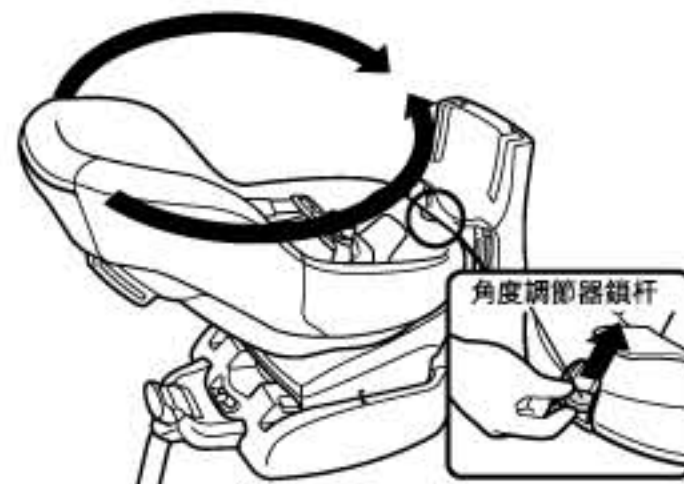
**危險**

- 個別形狀特殊之汽車座席有可能令旋轉功能不能使用。這時請嘗試將汽車座席的頭靠拆除再重新安裝本幼童保護裝置。
- 當幼童保護裝置的靠背與汽車座席過份貼緊時，請勿強行使用旋轉功能，以免造成損壞。
- 當汽車座席的頭靠不能拆除時，請將本幼童保護裝置安裝到其他汽車座席上。

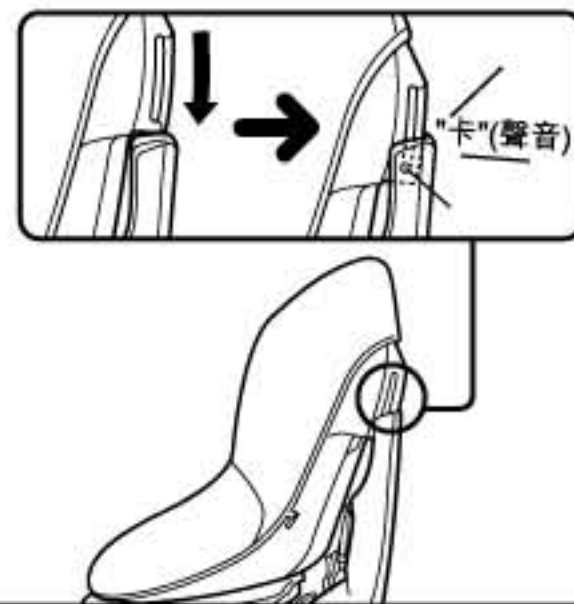
**2** 旋轉座椅部分至前向使用模式。



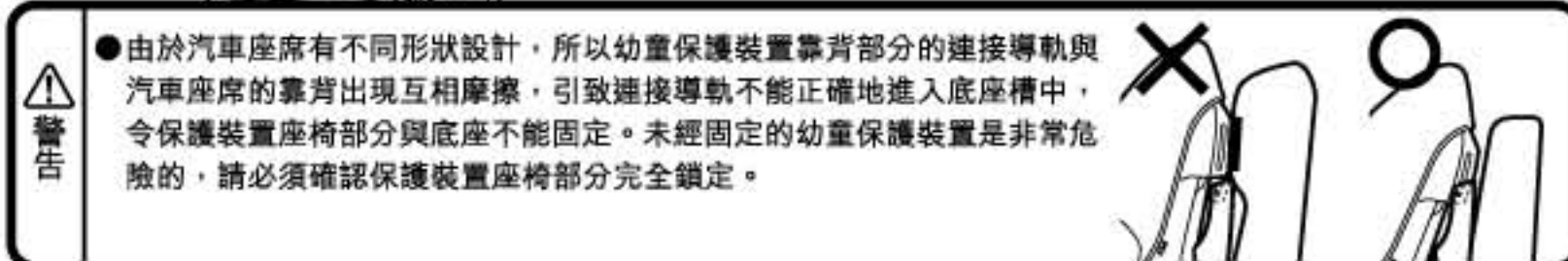
**1** 提起角度調節器鎖杆，然後開始轉動保護裝置的座椅部分。



**3** 當旋轉座椅部分至底座靠背的連接導軌時，把座椅部分放下，然後再將座椅部分放下，聽到“卡”聲響後即表示鎖定。



**4** 將座椅部分上下左右搖動，確認完全鎖定。



**警告**

- 由於汽車座席有不同形狀設計，所以幼童保護裝置靠背部分的連接導軌與汽車座席的靠背出現互相摩擦，引致連接導軌不能正確地進入底座槽中，令保護裝置座椅部分與底座不能固定。未經固定的幼童保護裝置是非常危險的，請必須確認保護裝置座椅部分完全鎖定。



## 肩帶貫穿孔的使用方法

下頁繼續說明

當幼童的肩部位置在雙肩帶的位置之上時，應按照幼童的高度，調整雙肩帶位置至剛好在幼童肩部的上方。(工廠出品時，兒童安全帶是設定於最低的穿孔位置)

### 初生嬰兒使用

體重不足7公斤的幼童使用時，要特別注意[肩帶貫穿孔的使用方法]和[兒童安全帶長度調節的方法]。

- 危險**
- 確認雙肩帶穿入孔位置和兒童安全帶的長度是否正確。
  - 確認兒童安全帶是否正確地繫繫在幼童的雙肩上。  
\*若果調節不正確，當意外發生時，幼童將有可能被拋出的危險。

- 注意**
- 不要連續使用1小時以上。

**2** 旋轉座椅部分至後向使用模式，先拆下兒童安全帶收藏蓋。(四個固定片)



- 注意**
- 在雙肩帶位置變更後，請將已拆下的兒童安全帶收藏蓋重新蓋好。若未蓋上後使用，會使安全帶纏繞在一起，引致故障。

**1** 當幼童乘坐在幼童保護裝置上，確認肩帶貫穿孔位置是否正確。

**警告**

- 請將兒童安全帶穿入最接近幼童肩膀的穿孔中。

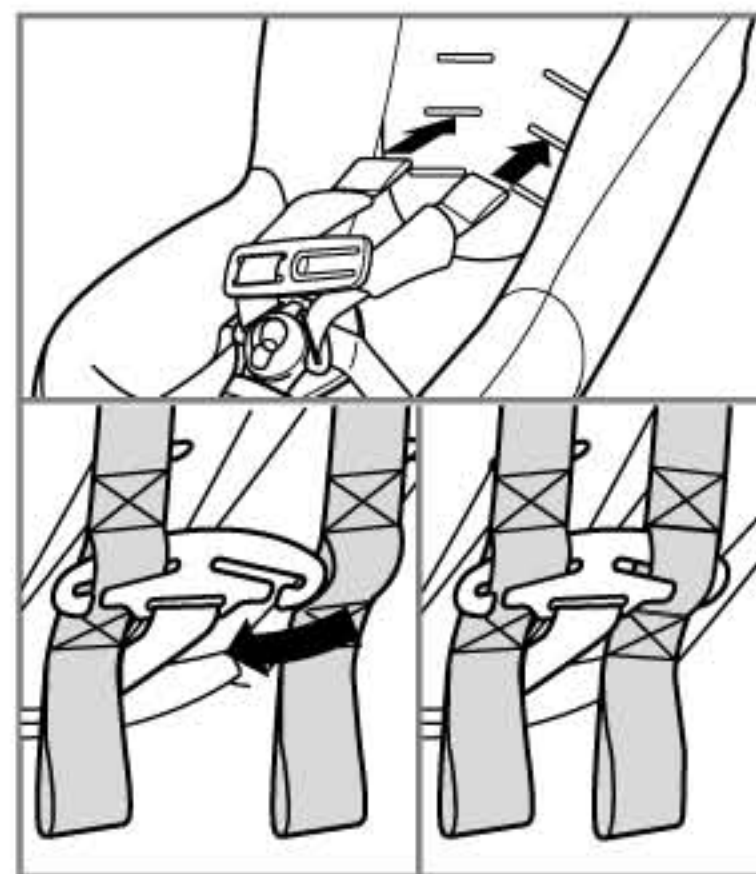
- 若肩帶貫穿孔使用位置不適當，當遇到交通事故時，安全帶會因鬆脫而不能保護幼童。
- 請使用左右相同高度的肩帶貫穿孔。

**3** 從肩帶環拆除兒童安全帶，從座椅部分前方將它抽出。



## 肩帶貫穿孔的使用方法

**4** 將兒童安全帶，重新穿入到適當的肩帶貫穿孔中。然後將它扣在後方的肩帶環上。



**警告**

- 將兒童安全帶扣在肩帶環上後，確認肩帶環上的開口位置如圖中顯示，即表示正確的安裝方。

- 警告**
- 安全帶調節金屬上的兒童安全帶位置要左右相同。

**注意**

- 肩帶貫穿孔與兒童安全帶的安裝位置是按幼童的體形而有所不同，具體組合情況如下圖所示。

- 體形偏大的幼童
- 標準體形的幼童

**5** 請蓋好兒童安全帶收藏蓋，使兒童安全帶不外露。

**注意**

- 當兒童安全帶從兒童安全帶收藏蓋中露出時，會妨礙座椅部分的旋轉。

**兒童安全帶收藏蓋**

**兒童安全帶外露**



## 兒童安全帶長度調節的方法

讓幼童坐在幼童保護裝置中，調整兒童安全帶至適當的長度。若用力拉兒童安全帶的任何一方，另外一方的長度則會改變。請調節兒童安全帶至一樣長度。



- 請適當地調節安全帶的長度。如果長度不適當，遇到交通事故時幼童可能會被拋出的危險。
- 若兒童安全帶過鬆，可能會纏繞着幼童的頸部而導致窒息。



- 幼童和兒童安全帶之間，應留有約一隻成人手掌左右的間隙。過緊或過鬆時，請重新調節兒童安全帶的長度。



### 縮短兒童安全帶 (幼童乘坐後)

拉出蓋下的調節帶

調節帶的使用方法



兒童安全帶 (肩/腰帶)



- 當拉扯調節帶後仍發現兒童安全帶鬆弛時，請變換肩帶環的位置。(參照20頁)
- 調節帶上附有回卷裝置，即使往下拉帶子，兒童安全帶是不會縮短。(請參照上圖)

### 伸長兒童安全帶 (抱離幼童時)

按住蓋下的安全帶調節按鈕(橙色)的同時，將兒童安全帶向前拉出。



安全帶調節按鈕



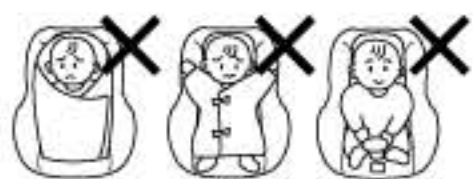
- 用力拉左右任何一方的安全帶，兒童安全帶的長度會左右不對稱，因此請將左右兩邊同時拉扯。

## 讓幼童乘坐保護裝置的方法

下頁繼續說明

配合幼童的體型請調節安全帶貫穿孔位置。

- 請勿讓幼童穿著令其兩腿不能分開的衣物。



- 請勿用毛巾等包裹幼童。
- 請勿讓幼童穿著斗篷類的衣物。
- 請勿讓幼童如下圖般以不正確姿勢坐進保護裝置，以免造成危險。



1 為了方便幼童乘坐，可先將幼童保護裝置橫向旋轉至車門方向。(參照17-18頁)

2 按住安全帶調節按鈕(橙色)的同時，將左右的兒童安全帶向前拉出，鬆開安全帶。(參照上圖)

安全帶調節按鈕



兒童安全帶



- 當安全帶調節按鈕不能按動時，一邊將左右的兒童安全帶拉向前方，一邊用力按下安全帶調節按鈕，令它鬆放。

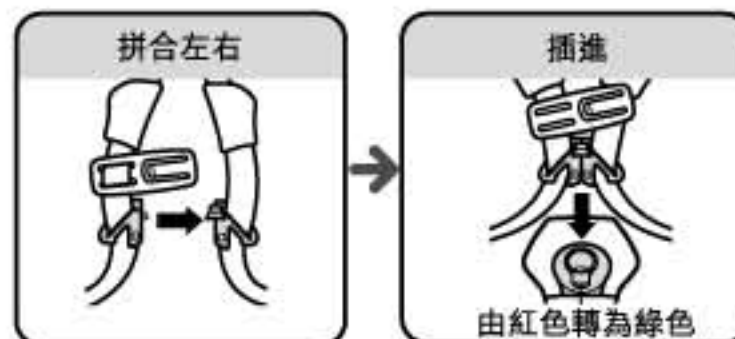
## 讓幼童乘坐保護裝置的方法

3 解開兒童安全帶右邊的胸扣夾，按下插扣按鈕(紅色)取出插扣片。



- 將插扣片插入在幼童保護裝置側面的插扣片暫存座中，便不會妨礙幼童上下幼童保護裝置。

5 拼合左右插扣片，然後一同插進插扣座中，聽到「咔嚓」一聲為止。請確認鎖緊顏色顯示器是否轉為綠色。



- 若左右插扣片沒有正確地扣上及顯示器沒有呈現為綠色，這有可能令幼童遇到交通事故時被拋出的危險，或令安全帶纏繞幼童頸部，引致窒息。

7 將調節帶向前拉出，應配合幼童的體型調節兒童安全帶的長度。(參照21頁)



- 調節時，請注意不要過緊或過鬆。

4 讓幼童坐進幼童保護裝置內，將雙臂穿過左右兒童安全帶。



確認左右安全帶是否扭曲

6 將胸夾扣安裝到兒童安全帶上。



- 插扣按鈕是為了防止幼童用力將兒童安全帶掙開。即使幼童未乘坐保護裝置，也請將插扣片緊繫在插扣按鈕中。

8 按幼童體重，決定前向使用模式或後向使用模式，再旋轉座椅部分。



- 當幼童已乘坐上幼童保護裝置及轉動座椅部分時，請注意不要讓幼童的手或腳夾到底座和座椅部分之間的空隙中。



有效固定幼兒座椅的方法

● 當在汽車後座以後向使用本幼童保護裝置時。  
將前車座向後滑動直至頂著幼童保護裝置背部，可以有效地固定幼童保護裝置。



● 當在汽車前座以後向使用本幼童保護裝置時。  
切勿安裝於設有氣囊的汽車座席。此外為了安全起見建議安裝在較安全的後汽車座席上。  
將前車座向前滑，讓汽車前座貯物櫃頂著幼童保護裝置背部，可以有效地固定幼童保護裝置。



\* 某些型號的汽車設計不同，可能令貯物櫃無法接觸幼童保護裝置背面。

● 當在可作前後滑動的後車座上安裝時。  
完成安裝後，將車座向前滑動，也可以有效地固定幼童保護裝置。

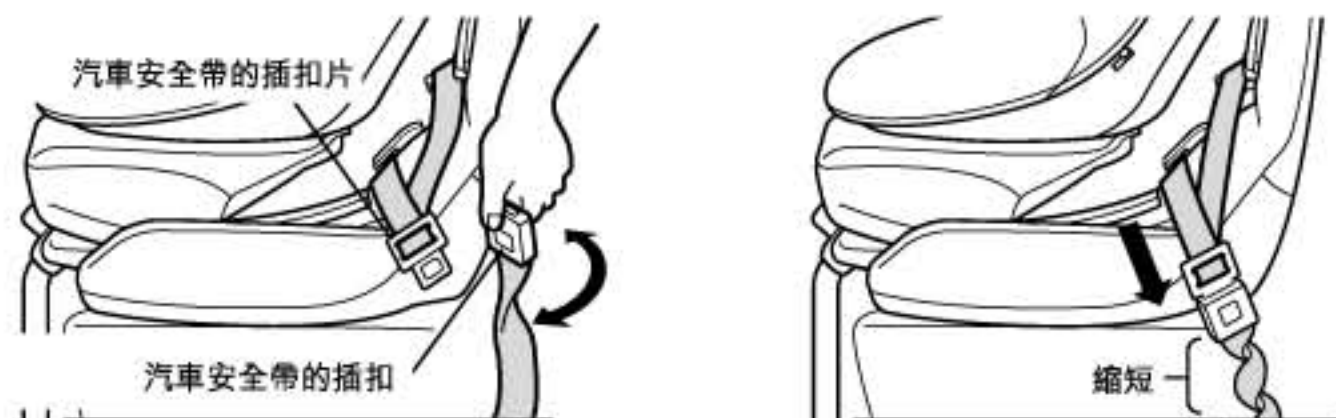


● 附有氣囊的汽車座席，不論前向或後向使用安裝也不可  
使用幼童保護裝置。氣囊的衝擊會對幼童構成危險。只附側面氣囊的車座則可以使用本幼童保護裝置。(1)

(1) 按照台灣交通部法規要求，幼童保護裝置不得安裝於設有氣囊的汽車座席上。

當汽車安全帶的插扣部份不能固定時

當汽車安全帶(短帶)的插扣部份不能固定時，請如下圖所示操作。



1 先鬆開插扣，再手執插扣扭曲1~3圈，將長度變短。 2 再一次將汽車安全帶插扣片扣上。

\* 扭曲1~3圈後汽車安全帶(短帶)的插孔與汽車安全帶的插扣仍無法固定時，請使用本公司專用的調節墊(另售)。注意調節墊不能與附帶的角度調節墊一併使用。



● 即使汽車安全帶的插扣(短帶)部分經已扭曲使用，若安全帶插扣位置未能固定，請切勿使用本幼童保護裝置。否則會影響本幼童保護裝置的功能及可能引致危險。

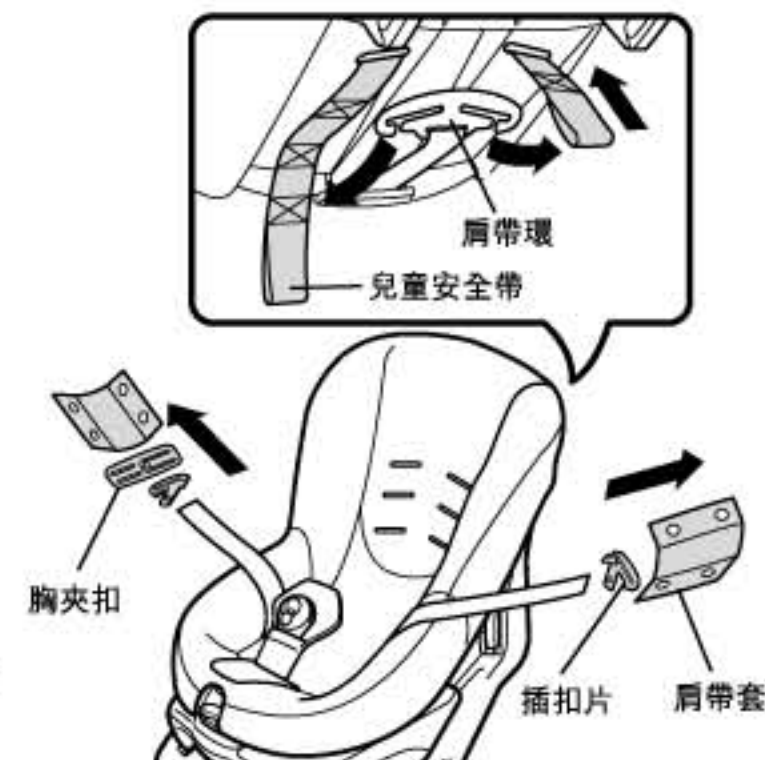
座墊的拆除方法

1 內墊或頭護墊拆除。(參照10-11頁)



● 將左右兩邊的插扣片，經常保持插在護墊扣中，使裝著時更容易。  
● 當清洗內墊時，請解開背部鈕扣和取出裡面的PU膠墊。

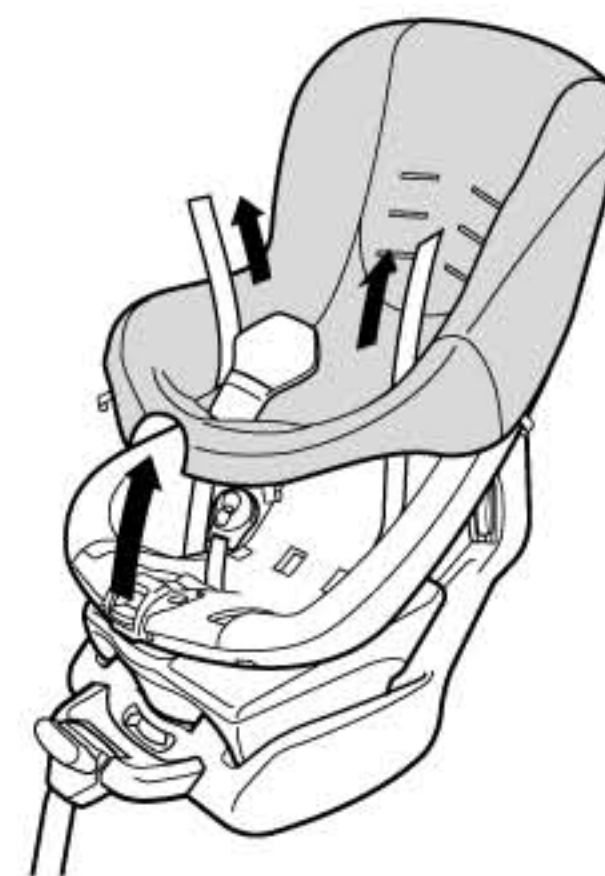
2 從保護裝置座椅部分背後的肩帶環解開兩邊的兒童安全帶，將它從穿孔中拉出(請參照第19頁)。從幼童用安全帶上除下插扣片、胸夾扣及肩帶套。



3 拆下座墊外側的6處固定鉤。



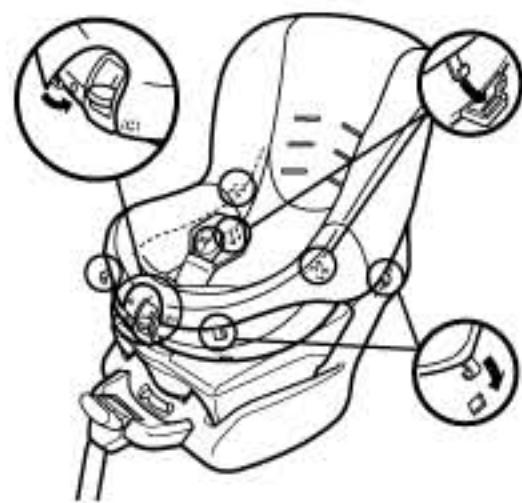
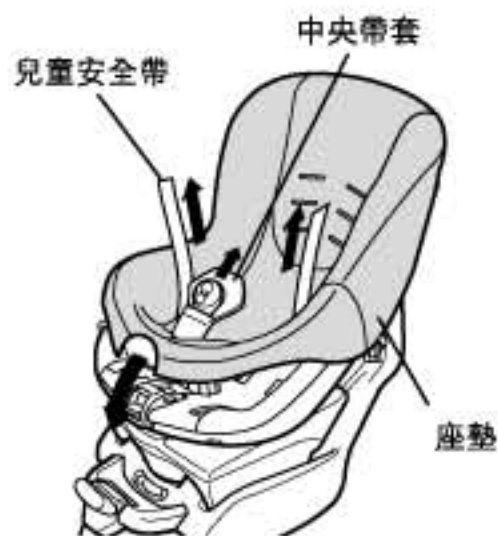
4 從中央帶的位置拆除座墊，由下至上拉出兒童安全帶，便可取出整個座墊。



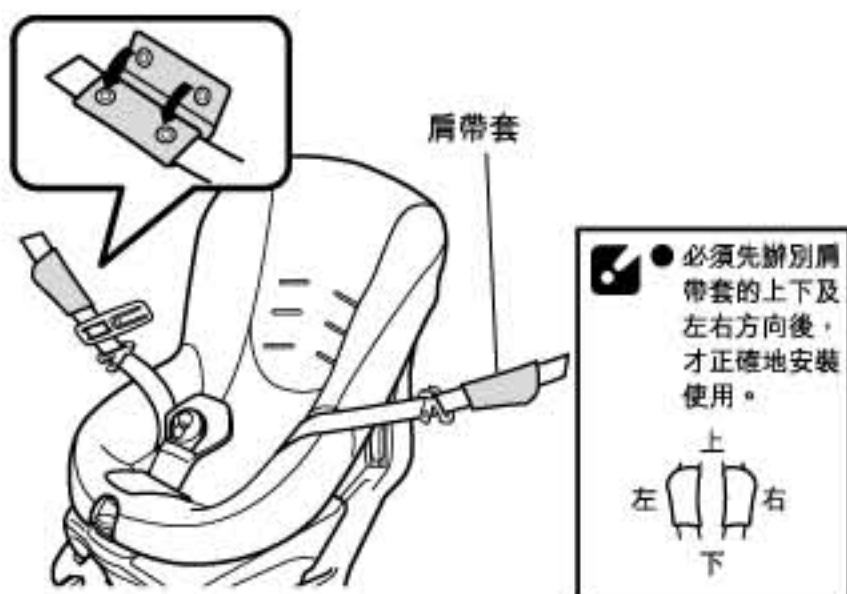
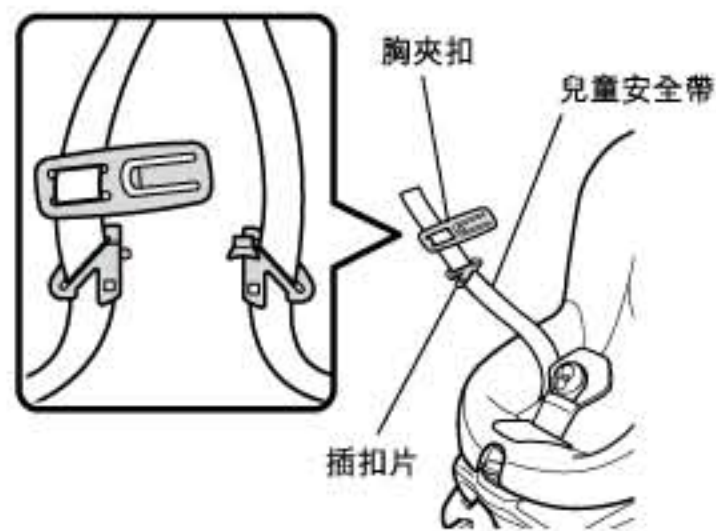


座墊的安裝方法

- 1 將座墊由主體靠背套下，再將插扣座由座墊中央帶套中拉出，然後將座墊套住整張座椅。小心不要扭曲兒童安全帶，慢慢將它拉出表面。
- 2 將座椅部分內側的2個固定鉤和外側的6個固定鉤扣入槽中。



- 3 裝回內扣片(確認前後左右)及胸夾扣於兒童安全帶。
- 4 將肩帶套裝回兒童安全帶上並且扣好。



- 5 將兒童安全帶穿過肩帶的貫穿孔中，並安裝於肩帶環上。(有關安裝肩帶環的方法，請參照[肩帶貫穿孔的使用方法]19頁。)
- 6 7公斤以下的幼童必須配合內墊使用。7公斤以上的幼童請按照體形而使用護頭墊(只附屬於EG型號)。



**警告**

- 清潔時請不要用未經稀釋的清潔洗滌液，也不能用氣油、揮發油等有機溶液，因有可能損壞兒童安全帶。

座墊套、肩帶套、中央帶套、內墊的清洗方法。

- 清洗時請遵守以下事項

- 請以30°C以下水溫手洗。
- 請勿使用漂白劑。
- 請勿使用熨斗。
- 請勿乾洗。
- 請勿大力扭乾。使用脫水機時請以短時間轉速功能脫水。過份大力扭乾可能留下皺褶。
- 請於陰涼處鋪平晾乾。

- 清洗座椅套部份時，先將背面的鈕扣解開，再將內墊的泡棉拿出。
- 請使用不含有螢光增白劑的清潔劑。

產品資料 ZEUSTURN	
產品尺寸	: (W)480x(D)645x(H)720
重量	: 13.9 kg (EG)
主體	: 聚丙烯
座墊	: 表面材質: 多元酯纖維 內墊: 聚氨酯發泡

主體及兒童安全帶的保養

- 請以扭乾的濕布，或以稀釋了的中性清潔劑清潔。清潔後請放於陰涼處晾乾。
- 先將聚氨酯發泡取出，然後安排清洗。

**警告**

- 請勿使用未經稀釋的清潔劑或汽油等有機溶劑清潔，以免損壞主體或兒童安全帶。

存放

- 使用說明書：請存放於靠背後的口袋。
- 主體：當長時間不使用時，請拆除本幼童保護裝置並存放於陰涼處及幼童不能接觸的地方。

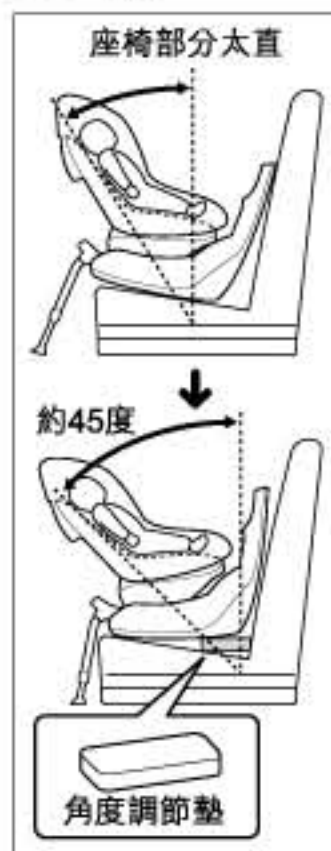
角度調節墊和角度確認器的使用方法

角度調節墊是在安裝時幼童保護裝置時靠背角度過大及裝著內墊時(幼童體重7公斤以下)配合使用。幼童體重7公斤以上時，必須將內墊拆除。

需要用角度調節墊片的汽車座席。

在跑車型汽車座席或柔軟汽車座席上安裝幼童保護裝置，如圖所顯示幼童保護裝置的靠背將會過大(座椅部分太直)。幼童在這種狀態下乘坐時，保護裝置座椅部分是很不穩定的。

- 此時，將附加的角度調節墊放在保護裝置座椅部分中間，如圖所示將角度調節到45度左右。
- \* 調節時，汽車必須停泊在平坦的道路上。



- 體重不足7公斤的幼童乘坐時，安裝好幼童保護裝置後，可使用角度確認器看看是否有必要使用角度調節墊片。
- \* 將角度確認器，如圖所示擺放來對照[角度確認線]。



**警告**

- 不要將角度調節墊片用於幼童保護裝置前端、汽車座席靠背和底座上部之間的空隙上。

**注意**

- 角度確認器橫向擺放時，指標將會停定。應將它正確地垂直擺放後，才查看指標的刻度。



**Combi**

[www.combibaby.com.tw](http://www.combibaby.com.tw)